

# 福井県大野市方言の助数詞

天野 義廣

## I. はじめに

- (1) 調査対象地：大野市は福井県の東部に位置し、山間部では林業が営まれ、南北・東西約10Kmの盆地内ではその周辺部に農村が点在し、稲作、蔬菜作り、酪農などを行っている。盆地の中央には市街地が広がっており、一般店舗の他、繊維、弱電関係の工場が多い。市街地は城下町の名残を留め、散策を楽しむ観光客が多い。人口は平成8年3月1日現在で41,565、世帯数は11,470である。
- (2) 調査年月日：1996年 4月 1日（月）午後 7：30～ 9：30  
1996年 4月 3日（水）午後 7：30～ 9：30
- (3) 教示者 中村道彦 大正15年 4月15日生まれ (70)歳 外住歴なし
- (4) 調査者・調査場所：天野義廣 教示者宅 なお教示者は調査者の伯父である。
- (5) 調査方法：当該調査票に基づいた質問調査を主とした。
- (6) 表記方法：音声はカタカナ表記し、語アクセントは相対的に高い部分を傍線を施すことによって示した。
- (7) その他：
  - ア 複数の数え方（例 ヨマイ、ヨンマイ）が回答された場合、日常よく使うものを最初に掲げ、「・」の後にそれ以外のものを掲げた。
  - イ 複数の数え方の系統（例 イッコ ニコ ……、ヒトツ フタツ ……）が得られた場合は、回答された順に①、②を付けて掲げた。
  - ウ 関連のある情報が得られた場合は回答事象群の後に記した。
  - エ 調査票に掲げてある数え方については、当地での使用状況を確認した。

## II. 調査結果

### A 天地

- 1 星： ヒトツ フタツ ミツ ヨツ 下ー・ジュッコ
- 2 波： ヒトナミ フタナミ ミナミ ヨナミ 十の波を数えることは日常しないので、そのような場合は「ヨケーノナミ」と言う。
- 3 つらら： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 4 雪だるま： ヒトツ フタツ ミツ ヨツ 下ー
- 5 小石： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
② ヒトツ フタツ ミツ ヨツ 下ー ①より②をよく使う。
- 6 集落： イチブラク ニブラク サンブラク ヨンブラク ジューブラク

B 動植物

- 1 牛： ① イッピキ ニヒキ サンビキ シヒキ・ヨンヒキ ジュッピキ  
 ② イットー ニトー サントー ヨントー ジュットー
- 2 犬： 上記項目に同じ。
- 3 熊： ① イットー ニトー サントー ヨントー ジュットー  
 ② イッピキ ニヒキ サンビキ シヒキ ジュッピキ
- 4 ねずみ： イッピキ ニヒキ サンビキ ヨンヒキ ジュッピキ
- 5 兎： イッピキ ニヒキ サンビキ ヨンビキ ジュッピキ 上記項目「3～5」に  
 「シヒキ、ヨンヒキ、ヨンビキ」が見られるのが注目される。
- 6 鶏： イチワ ニワ サンバ シワ ジューワ
- 7 蛇： イッピキ ニヒキ サンビキ シヒキ ジュッピキ 実際には「ジュッピキ」  
 ときちんと数えず、「ギョーサン」（たくさん）と大まかに言う。
- 8 おたまじゃくし： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 9 とかげ： イッピキ ニヒキ サンビキ シヒキ ジュッピキ
- 10 蝉： 上記項目に同じ。
- 11 蠅： ① イチワ ニワ サンバ シワ ジューワ かつて古老が言っていた。  
 ② ヒトツ フタツ ミツ ヨツ トー
- 12 蚤： イッピキ ニヒキ サンビキ シヒキ ジュッピキ
- 13 烏賊・蛸： ① イッピキ ニヒキ サンビキ シヒキ ジュッピキ  
 ② ヒトツ フタツ ミツ ヨツ トー
- 14 木： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン  
 木を切ってできた切り株を数えるときは「ヒトカブ フタカブ ミカブ ヨカブ  
トカブ」と言う。
- 15 木の葉： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 16 竹： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 17 植木（鉢植え）： ヒトハチ フタハチ ミハチ ヨハチ トハチ
- 18 花（切り花）： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 19 花（そのもの）： ① ヒトツ フタツ ミツ ヨツ トー  
 ② イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 「～リン」はふだんは使わないが、梅の花や仏前に供える菊には使う。なお葬儀の際の供花やお供えの菓子や果物を入れた盛籠、婚礼時に注文する大きな饅頭箱などの一対を「ヒトムカイ」という。「ヒトムカイ フタムカイ ミムカイ ヨムカイ トムカイ」のようになるが、実際に口にするのは「ミムカイ」ぐらいまで。
- 20 花びら（各々）： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ

C 人

- 1 人： ① ヒトリ フタリ サンニン ヨンニン ジューニン  
 ② ヒトカタ フタカタ ミカタ ヨカタ トカタ ②は改まった場席で使う敬った言い方である。「オヒトカタ」のように接辞「オ」を付けては言わない。
- 2 腕：イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 3 足：イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 4 歩幅：イッポ ニホ サンボ シホ ジュッポ
- 5 指：イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 6 毛髪： 上記項目に同じ。
- 7 歯： 上記項目に同じ。
- 8 しわ： ① イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン  
 ② ヒトシワ フタシワ ミシワ ヨシワ トシワ
- 9 ほくろ：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ

D 農業

- 1 田：イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 2 畑： 上記項目に同じ。
- 3 畝（うね）： ① イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン  
 ② ヒトウネ フタウネ ミウネ ヨウネ トウネ ②の方をよく使う。なお畑に関して次のような数え方がある。
- (1) 畝と畝の間 ヒトミゾ フタミゾ ミミゾ ヨミゾ トミゾ
- (2) 畦（あぜ。田と田の間に土を盛って境界とした所）イッポン ニホン  
サンボン シホン ジュッポン
- (3) 畔（くろ。田とその周りとの境界の斜面の部分。） (2)に同じ。
- 4 堆肥の山：ヒトヤマ フタヤマ ミヤマ ヨヤマ トヤマ かつてはこう数えたが現在はコンバインで稲刈りをするため、その際に藁を細かく裁断して田の全面に撒いて回るので、堆肥を作らず、数えることもなくなった。
- 5 堆肥を籠で担いだときの肥（こえ）：イッカ ニカ サンカ シカ ジュッカ  
 「～カ」は「荷」の意であろうとの教示者の内省があった。
- 6 堆肥をそりに載せた肥： 当地ではこのようなことをする慣習がないとの回答。
- 7 天秤棒で担いだ2桶の肥：イッカ ニカ サンカ シカ ジュッカ
- 8 7の桶の各々：この項目についての直接の回答は得られなかったが、「7」の応答の中で「イッカフタオケ」（一荷は二つの桶）との言い方が聞かれた。
- 9 天秤棒：イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 10 肥樽： ① ヒトツ フタツ ミツツ ヨツツ ト

② ヒト<sup>一</sup>オケ フタ<sup>二</sup>オケ ミ<sup>三</sup>オケ ヨ<sup>四</sup>ーケ ト<sup>五</sup>ーケ

11 田おこしをしたひとかたまりの土：

① ヒト<sup>一</sup>ヤマ フタ<sup>二</sup>ヤマ ミ<sup>三</sup>ヤマ ヨ<sup>四</sup>ヤマ ト<sup>五</sup>ヤマ

② ヒト<sup>一</sup>カタマリ フタ<sup>二</sup>カタマリ ミ<sup>三</sup>カタマリ ヨ<sup>四</sup>カタマリ ト<sup>五</sup>カタマリ

12 代掻き（しろかき）の回数： イ<sup>一</sup>ッカイ ニ<sup>二</sup>カイ 2回以上はしない。

13 苗代の区画： 特に数え方がない。なお苗代の列の間の歩く所を「ハザコ」と呼び、数えるときは「ヒト<sup>一</sup>ハザ フタ<sup>二</sup>ハザ ミ<sup>三</sup>ハザ ヨ<sup>四</sup>ハザ ト<sup>五</sup>ハザ」のように言う。

14 種初（蒔くときの単位）： 撒く場所の広さによって異なるが、イチゴ ニゴサンゴ シゴ イ<sup>一</sup>ッショとか、イ<sup>一</sup>ッショゴンゴのように「合、升」という容積の単位で言う。

15 野菜の種： ヒト<sup>一</sup>ツボ フタ<sup>二</sup>ツボ ミ<sup>三</sup>ツボ ヨ<sup>四</sup>ツボ ト<sup>五</sup>ツボ

16 稲の苗箱（機械植えの場合）： ヒト<sup>一</sup>ハコ フタ<sup>二</sup>ハコ ミ<sup>三</sup>ハコ ヨ<sup>四</sup>ハコ ト<sup>五</sup>ハコ

17 手植えのときの苗束： ヒト<sup>一</sup>タバ フタ<sup>二</sup>タバ ミ<sup>三</sup>タバ ヨ<sup>四</sup>タバ ト<sup>五</sup>タバ

18 苗の一握り： ヒト<sup>一</sup>ニギリ フタ<sup>二</sup>ニギリ ミ<sup>三</sup>ニギリ ヨ<sup>四</sup>ニギリ ト<sup>五</sup>ニギリ

19 苗の植え筋： ヒト<sup>一</sup>スジ フタ<sup>二</sup>スジ ミ<sup>三</sup>スジ ヨ<sup>四</sup>スジ ト<sup>五</sup>スジ

田植え機でなく手で田植えをした場合、一点に植える早苗の本数もミ<sup>三</sup>スジ ヨ<sup>四</sup>スジのように言った。今は言わない。

20 稲束： ヒト<sup>一</sup>タバ フタ<sup>二</sup>タバ ミ<sup>三</sup>タバ ヨ<sup>四</sup>タバ ト<sup>五</sup>タバ

普通イ<sup>一</sup>ツカブでハ<sup>一</sup>ンタバ（半束）。なおタバ（束）にすることをタ<sup>一</sup>バネルと言う。

稲を稲刈り鎌で刈るとき、刈る株の数を数えるのは「ヒト<sup>一</sup>カブ フタ<sup>二</sup>カブ ミ<sup>三</sup>カブ ヨ<sup>四</sup>カブ ト<sup>五</sup>カブ」のように言う。

タバ（束）にした稲をまとめて大きなまとまりにすることをソ<sup>一</sup>クニュー（束に結う）と言い、次のように数えた。

イ<sup>一</sup>ッソク ニ<sup>二</sup>ソク サン<sup>三</sup>ゾク ヨ<sup>四</sup>ンソク ジュ<sup>五</sup>ッソク

なお「イ<sup>一</sup>ッソク ジュー<sup>二</sup>ロッパ（1束は16把）であった。

21 〈空項目〉

22 稲架の支柱： イ<sup>一</sup>ッボン ニ<sup>二</sup>ホン サン<sup>三</sup>ボン シ<sup>四</sup>ホン ジュ<sup>五</sup>ッボン

23 稲架の横木： 上記項目に同じ。

24 稲むら： 当地では稲むらを作らない。

25 鳥追いの目玉： 当地では鳥追いの目玉は見られない。

26 かかし： イ<sup>一</sup>ッボン ニ<sup>二</sup>ホン サン<sup>三</sup>ボン シ<sup>四</sup>ホン ジュ<sup>五</sup>ッボン

27 稲の株： ヒト<sup>一</sup>カブ フタ<sup>二</sup>カブ ミ<sup>三</sup>カブ ヨ<sup>四</sup>カブ ト<sup>五</sup>カブ

28 米俵： 米を入れていない空き俵の胴体の部分（ウチ<sup>一</sup>ダワラとソト<sup>二</sup>ダワラの2種類あった）を数えるとき イ<sup>一</sup>チマイ ニ<sup>二</sup>マイ サン<sup>三</sup>マイ ヨ<sup>四</sup>ンマイ ジュー<sup>五</sup>マイ  
米俵の底や蓋にする部分（サン<sup>三</sup>ダワラ）を数えるとき ヒト<sup>一</sup>ツ フタ<sup>二</sup>ツ ミ<sup>三</sup>ツ

ヨッツ トー

完成した米俵を数えるとき イッピョ ニヒョ サンピョ ヨンピョ ジュッピョ  
米の入った米俵の場合 同上。

- 29 30Kg 米袋： 空の場合 イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
米が入っている場合 ヒトフクロ フタフクロ ミフクロ ヨフクロ トフクロ
- 30 耕耘機： イチダイ ニダイ サンダイ ヨンダイ ジューダイ
- 31 鍬： イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ 「～チョ」を「～チョー」と長呼することもある。他の項目の場合も同様。
- 32 鋤： 上記項目に同じ。
- 33 スコップ： ① イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ  
② ヒトツ フタツ ミツツ ヨッツ トー  
スコップで土砂などをすくった回数や量 イッバイ ニハイ サンバイ シハイ  
ジュッバイ
- 34 移植ごて(シャベル)： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 35 鎌： イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ
- 36 草刈り用の籠に入れた草： イッバイ ニハイ サンバイ シハイ ジュッバイ
- 37 槌(大豆などをさやから叩いて落とす)： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 38 リヤカー： イチグイ ニグイ サングイ ヨングイ ジューグイ
- 39 笠： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 40 一輪車： イチグイ ニグイ サングイ ヨングイ ジューグイ
- 41 蓑： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 42 合羽： 上着とズボンと組にして数える場合 イッチャク ニチャク サンチャク  
ヨンチャク ジュッチャク  
上着またはズボンをつずつ数える場合 イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ  
ジューマイ
- 43 むしろ： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
むしろに豆やぜんまいなどを載せてある場合の、全体の数え方  
ヒトムシロブン フタムシロブン ミムシロブン ヨムシロブン トムシロブン
- 44 梯子： イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ

## E 衣服

- 1 和服： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 2 背広： ① イッチャク ニチャク サンチャク ヨンチャク ジュッチャク  
② ヒトソロエ フタソロエ ミソロエ ヨソロエ トソロエ
- 3 ズボン： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ

- 4 シャツ： 上記項目に同じ。
- 5 エプロン： 上記項目に同じ。
- 6 おむつ： 上記項目に同じ。
- 7 手拭い・タオル： ① イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ・シマイ ジューマイ  
② イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 8 帯： ① イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン  
② ヒトマキ フタマキ ミマキ ヨマキ トマキ ②はへこ帯などの場合。  
ちなみにふんどしは ① イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
② イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン  
腰巻は イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 9 紐： 細いもの ヒトスジ フタスジ ミスジ ヨスジ トスジ  
太いもの イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 10 ボタン： イッコ ニコ サンコ ヨンコ・ジュッコ
- 11 手袋（一組）： イソク ニソク サンゾク ヨソク ジュソク
- 12 靴下（一組）： 上記項目に同じ。
- 13 はきもの（一組）： 同上。 下駄でも草履でも靴でも「～ソク」で数える。
- 14 麦わら帽子： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
② ヒトツ フタツ ミツ ヨツ トー
- 15 布団： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 16 掛け布団と敷き布団の一揃い： ヒトカサネ フタカサネ ミカサネ ヨカサネ  
トカサネ
- 17 敷布（シーツ）： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 18 枕： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 19 座布団： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 20 カーテン： ヒトマク フタマク ミマク ヨマク トマク  
神社の祭礼に張る幕も同上。なお鯉幟や神社の祭礼時の幟の数え方は  
イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン

## F 食

- 1 食事の回数： ① イッペン ニヘン サンペン シヘン ジュッペン  
② イッカイ ニカイ サンカイ ヨンカイ ジュッカイ  
体調の悪いときなど一食抜くことを「ヒトカタケヌキ」と言う。
- 2 料理の品数： ヒトシナ フタシナ ミシナ ヨシナ トシナ
- 3 飯： ① イチジェン ニジェン サンジェン ヨンジェン ジュージェン  
② イッバイ ニハイ サンバイ シハイ ジュッバイ

- 4 汁： ① イッパイ ニハイ サンバイ シハイ ジュッパイ  
 ② イチジェン ニジェン サンジェン ヨンジェン ジュージェン  
 なおよその家で食事をふるまわれる場合、おいしいからといって汁を3杯も御  
 代わりすることは「アホノサンバイジル」といって無作法なこととされる。
- 5 おにぎり： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 6 うどん（乾麺）： ① イチワ ニワ サンバ シワ ジュッバ  
 ② ヒトクバ フタクバ ミクバ ヨクバ トクバ
- 7 うどん（ゆで麺）： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 なお丼に盛り付けた場合 イッパイ ニハイ サンバイ シハイ ジュッパイ
- 8 食パン（切っている物）： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 ② イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 9 食パン（切っていない物）： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 10 菓子パン： 上記項目に同じ。
- 11 餅（臼に入っているつきたての餅）：ヒトウス フタウス ミウス ヨウス トウス
- 12 餅（平たくのした物）：イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 13 餅（四角く切った物）：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 14 餅（丸めた物）： 上記項目に同じ。
- 15 鏡餅（重なった物）：ヒトカサネ フタカサネ ミカサネ ヨカサネ トカサネ
- 16 鏡餅（個々）：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 17 菓子箱： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 ② ヒトオリ フタオリ ミオリ ヨオリ トオリ ②は上品な言い方  
 ③ ヒトハコ フタハコ ミハコ ヨハコ トハコ
- 18 饅頭：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 19 羊かん： 切っていない状態 イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン  
 切っている状態 ヒトキレ フタキレ ミキレ ヨキレ トキレ
- 20 煎餅：イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 21 飴玉：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 22 卵： 上記項目に同じ。
- 23 豆腐：イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ  
 「～チョ」は「～チョー」と長呼する場合もある。イッチョの半分はハンチョ。
- 24 こんにやく： ① イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
 ② イッキン ニキン サンキン ヨンキン ジュッキン  
 「～キン」はかつての大きいこんにやくを数える数え方。ハンギンのもあった。
- 25 油揚げ： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 ② イチマイ ニマイ サンマイ シマイ ジューマイ

- 26 海苔： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
 缶入りのもの ヒトカン フタカン ミカン ヨカン トカン  
 びん入りのもの イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 27 魚の切り身： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 ② ヒトキレ フタキレ ミキレ ヨキレ トキレ
- 28 にぼし（個々）： イッピキ ニヒキ サンピキ シヒキ トヒキ  
 袋に入っている場合 ヒトフクロ フタフクロ ミフクロ ヨフクロ トフクロ
- 29 するめ： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
 十枚一束となって ヒトタバ フタタバ ミタバ ヨタバ トタバ
- 30 キャベツ： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 31 白菜： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 ② ヒトタマ フタタマ ミタマ ヨタマ トタマ
- 32 玉葱： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 33 茄子： 上記項目に同じ。
- 34 すいか： ① ヒトタマ フタタマ ミタマ ヨタマ トタマ  
 ② イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 35 きゅうり： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 36 かぼちゃ： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 37 大根： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 38 さつまいも： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 39 大豆（個々）： ヒトツボ フタツボ ミツボ ヨツボ トツボ
- 40 栗： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 ② ヒトツボ フタツボ ミツボ ヨツボ トツボ  
 柵で量る場合 イッショ ニショ サンジョ ヨンショ ジュッショ  
 なお、栗や胡桃、豆類などを柵で量って人に渡す場合、柵に山盛りにした。
- 41 いちご： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 42 銚子： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 43 猪口（ちょこ）： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 44 葉（錠剤）： ヒトツボ フタツボ ミツボ ヨツボ トツボ
- 45 葉（粉）： イブク ニフク サンブク ヨンブク ジュブク
- 46 葉（注射）： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン

## G 住居・建造物

- 1 住宅： イッケン ニケン サンゲン ヨンケン ジュッケン  
 車庫や便所、納屋などの場合は イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ



- アパートの場合は ヒトミネ フタミネ ミミネ ヨミネ トミネ  
 ビルディングの場合は イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 2 部屋： ① ヒトマ フタマ ミマ ヨマ トマ  
 ② ヒトヘヤ フタヘヤ ミヘヤ トヘヤ ②の方をよく言う。
- 3 窓： ① ヒトマド フタマド ミマド ヨマド トマド  
 ② イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 4 雨戸： ① イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン 「アマド イッポン  
 アケー（開けろ）。」のように言う。  
 ② イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 5 扉： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 6 ふすま： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 7 畳： ① イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
 ② イチジョ ニジョ サンジョ ヨンジョ ジュージョ 「～ジョー」のよ  
 うに長呼する場合もある。①の数え方をよくする。
- 8 簾： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 9 瓦： 上記項目に同じ。

## II 家具類

- 1 たんす： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 2 机： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 3 椅子： ① イッキヤク ニキヤク サンキヤク ヨンキヤク ジュッキヤク  
 ② イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ ①の方をよく使う。
- 4 本棚： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 5 鏡： ① ヒトツ フタツ ミツツ ヨツツ トー  
 ② イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 6 浴槽： 普通の生活で数えることはない。しいて言うなら、  
 イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 7 蚊帳： イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ

## I 炊事・掃除・洗濯関係

- 1 ご飯茶碗： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 2 お椀： ヒトワン フタワン ミワン ヨワン トワン
- 3 どんぶり： ヒトハチ フタハチ ミハチ ヨハチ トハチ
- 4 湯呑み茶碗： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 5 きゅうす： 上記項目に同じ。

- 6 湯呑みときゆうすの一揃い： ヒトセツト フタセツト ミセツト ヨセツト トー  
セツト ミセツト以上はあまり口にしない。
- 7 皿： ① イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
② ヒトサラ フタサラ ミサラ ヨサラ トサラ
- 8 つぼ： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 9 灰皿： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 10 重箱（一式）： ヒトカサネ フタカサネ ミカサネ ヨカサネ トーカサネ
- 11 重箱（一段一段）： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 12 弁当箱： 上記項目に同じ。
- 13 箸（一揃い）： イチゼン ニゼン サンゼン ヨンゼン ジューゼン  
一本一本の場合 イッポン ニホン サンボン シホン・ヨンホン ジュッポン
- 14 水桶： ヒトタル フタタル ミタル ヨタル トタル
- 15 ざる： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 16 ほうき： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 17 雑巾： イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ・シマイ ジューマイ
- 18 くず籠： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 19 物干し竿： イッポン ニホン サンボン シホン・ヨンホン ジュッポン

## J 日用品

- 1 櫛： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 2 扇子： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 3 傘： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 4 提灯： ① イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
② ヒトハリ フタハリ ミハリ ヨハリ トハリ ②は稀に言う。
- 5 電球： ① イッキュー ニキュー サンキュー ヨンキュー ジュッキュー  
② イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
③ ヒトツ フタツ ミツツ ヨツツ トー
- 6 鞆： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 7 小包： イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 8 火箸（一揃い）： イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ  
一本一本は イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 9 はさみ： イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ
- 10 金槌： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 11 釘： イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 12 縄： ① イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン

② ヒトスジ フタスジ ミスジ ヨスジ トスジ  
 渦巻状の塊 ヒトマル フタマル ミマル ヨマル トマル

K 燃料

- 1 薪(束) : イッソク ニソク サンゾク ヨソク ジュッソク
- 2 薪(一本一本) : イッボン ニホン サンボン シホン ジュッボン
- 3 柴(束) : イッソク ニソク サンゾク ヨソク ジュッソク
- 4 柴(一本一本) : イッボン ニホン サンボン シホン ジュッボン

L 乗り物・交通

- 1 船 : 当地では船は見られないので、数える機会がない。数えるとすれば、  
 イッソー ニソー サンソー ヨンソー ジュッソー

M 文房具

- 1 ものさし : イッボン ニホン サンボン シホン ジュッボン
- 2 算盤 : イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ。「~チョー」と長呼  
 することもある。

N 娯楽

- 1 めんこ : イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 2 ビー玉 : イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 3 お手玉 : 上記項目に同じ。
- 4 おはじき : 上記項目に同じ。
- 5 風船 : 上記項目に同じ。
- 6 ゴムまり : ① ヒトマル フタマル ミマル ヨマル トマル  
 ② イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 ①はかつての古風な言い方で上品な感じを伴う。②は今の言い方。
- 7 竹馬(一組) : イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 一本一本は、イッボン ニホン サンボン シホン・ヨンホン ジュッボン
- 8 凧 : イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 9 独楽 : イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 10 羽子板(個々) : イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ  
 羽子板(ペアでは) : 特に言わない。
- 11 カルタ : 組 イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ  
 (一枚一枚は) イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ

- 12 じゃんけんすることの回数： イッカイ ニカイ サンカイ ヨンカイ ジュッカイ
- 13 ひな人形（一式）：イッセツ ニセツ サンセツ ヨンセツ ジュッセツ
- 14 ひな人形（個々）：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 15 碁・将棋の勝負： ① イッカイ ニカイ サンカイ ヨンカイ ジュッカイ  
② イチバン ニバン サンバン ヨンバン ジューバン
- 16 相撲の勝負：イッカイ ニカイ サンカイ ヨンカイ ジュッカイ
- 17 掛け軸：イップク ニフク サンブク ヨンブク ジュップク
- 18 絵画：イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 19 写真：イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 20 歌：イッキョク ニキョク サンキョク ヨンキョク ジュッキョク
- 21 太鼓：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 22 横笛：イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン
- 23 ハーモニカ：イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ 「～チャー」  
と長呼することもある。
- 24 ラッパ：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 25 ピアノ：イチダイ ニダイ サンダイ ヨンダイ ジューダイ
- 26 ギター：イッチョ ニチョ サンチョ ヨンチョ ジュッチョ 「～チャー」と長  
呼することもある。
- 27 宿泊の回数：イッパク ニハク サンパク ヨンパク ジュッパク

## Q 経済

- 1 財布：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 2 硬貨： ① イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ  
② イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ
- 3 紙幣：イチマイ ニマイ サンマイ ヨンマイ ジューマイ
- 4 札束：イチワ ニワ サンバ シワ ジュッパ
- 5 はんこ：イッコ ニコ サンコ ヨンコ ジュッコ

## P 年中行事

- 1 門松：ヒトムカイ フタムカイ ミムカイ ヨムカイ トムカイ 実際には複数  
数えることはまずない。
- 2 しめなわ：イッポン ニホン サンボン シホン ジュッポン

## Q その他

- 1 縄の長さ：ヒトヒロ フタヒロ ミヒロ ヨヒロ トヒロ

両手を伸ばした長さ。したがって同じ「ヒトヒロ」でも個人差が出る。

2 吊し桶（干し桶）・かち繰り・吊した玉葱の連なり：

① イチレン ニレン サンレン ヨレン ジューレン

② ヒトサゲ フタサゲ ミサゲ ヨサゲ トサゲ

3 大根やにんにくを干したときの連なり：

ヒトツリ フタツリ ミツリ ヨツリ トツリ

### III まとめ

調査で得られた助数詞を、以下大まかに分類することによってまとめとしたい。なお個々の助数詞を、数「二」を含む見出し語（基数詞）に下線を施すことによって示す。数「二」を含む語を用いたのは「イッボン サンボン」のように前接の音節によって助数詞の原形が変化することを避けるためである。またそれぞれの見出し語の後に、適宜その助数詞の漢字表記や用いられ方についての簡単な説明を（ ）に記した。見出し語における語アクセントの表記は割愛した。

#### I 類 和語についている助数詞

1 広い範囲の事物を数えるのに用いられている助数詞

フタツ（最も広い適用範囲を持っている。）

2 狭い範囲ないしは特定の事物を数えるのに用いられる助数詞

(1) 動詞出自と考えられる助数詞

フタキレ（切れ） フタカタマリ（塊） フタソロエ（揃え） フタサゲ（下げ）

フタオリ（折り） フタツリ（吊り） フタニギリ（握り） フタハリ（張り）

フタマキ（巻き） フタカサネ（重ね）

フタムカイ（向かい。葬儀の際の一对の供花などに。）

(2) 形状を示す語からなっている助数詞

フタマル（丸）

フタタマ（玉）

フタヤマ（山。積み上げられた状態のものに。）

(3) 数える対象そのものによる助数詞

フタシワ（皺） フタハチ（鉢） フタカブ（株） フタシオ（品）

フタウネ（畝） フタミゾ（溝） フタヘヤ（部屋） フタサラ（皿）

フタオケ（桶） フタマ（間） フタヒロ（尋） フタフクロ（袋）

フタハコ（箱） フタミネ（棟） フタマド（窓） \*フタマク（幕）

フタタバ（束） フタタル（樽） フタウス（臼） \*フタワン（椀）

フタスジ (筋)

\*フタカン (缶)

フタハザ (苗代の区画の間の部分)      フタツボ (種など粒状のものに)

フタカタ (方。敬意のこもった人の数え方。) (注) \*は漢語であることを示す。

(4) まとまりを示す語からなっている助数詞

フタセット (セット)

フタムシロブン

(筵分。筵に豆やぜんまいなどを載せてある場合の全体の容量の数え方。)

II 類 字音語についている助数詞

1 広い範囲の事物を数えるのに用いられている助数詞

(1) 個数を数える場合に用いられている助数詞

ニホン (本。細長いものを数えるときに広く使われている。)

ニコ (個。固形のを数えるときに広く使われている。)

ニマイ (枚。薄くて広がりのあるものを数えるときに広く使われている。)

(2) 回数を数えるのに用いられている助数詞

ニカイ (回)

ニヘン (遍)

2 狭い範囲ないしは特定の事物を数えるのに用いられている助数詞

ニヒキ (匹)      ニト一 (頭)      ニワ (羽)      ニカ (荷。肥を運ぶ際などに。)

ニヒョ (俵)      ニダイ (台)      ニチヨ (丁)      ニレン (連)      ニチャク (着)

ニソク (足)      ニジェン (膳)      ニワ (把)      ニハイ (杯)      ニフク (服)

ニケン (軒)      ニシヨ (升)      ニジヨ (畳)      ニキン (斤)      ニキュー (球)

ニソ一 (艘)      ニキョク (曲)      ニハク (泊)      ニキヤク (脚)

(あまのよしひろ 仁愛女子短期大学)